

375R2783

Nr L 282/104

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

1.11.75

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 2783/75

av den 29 oktober 1975

om det gemensamma handelssystemet för äggalbumin och mjölkalbumin

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 14.7 och artiklarna 28, 92-94, 111 och följande samt 235 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande⁽¹⁾, och

med beaktande av följande:

Äggalbumin, som inte är medtaget i bilaga 2 till fördraget, omfattas inte av fördragets jordbruksbestämmelser, i motsats till äggulor.

Härigenom uppstår en situation som negativt kan påverka den gemensamma jordbrukspolitikens effektivitet inom äggsektorn.

För att uppnå en väl avvägd lösning bör ett gemensamt handelssystem för äggalbumin införas motsvarande handelssystemet för ägg. Detta system måste även omfatta mjölkalbumin, eftersom denna produkt i stor utsträckning kan ersätta äggalbumin.

Genom rådets förordning (EEG) nr 2771/75⁽²⁾ av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för ägg införs inom gemenskapen en inre marknad för ägg, främst i form av enhetliga avgifter och enhetliga bidrag gentemot tredje land i fråga om ägg och äggulor i naturlig form eller i form av vissa förädlade varor som innehåller äggvita.

Handelssystemet för albuminer bör motsvara det system som gäller för ägg, eftersom de förstnämnda produkterna är beroende av de senare.

I regel följer äggalbuminpriserna priserna på ägg, som är olika inom gemenskapen och på världsmarknaden. För

att förhindra att konkurrensen snedvrids på grund av denna skillnad är det nödvändigt att införa en importavgift för att utjämna skillnaden. Den bästa metoden för att fastställa denna avgift torde vara att utgå från den avgift som gäller för ägg med skal.

Det är nödvändigt att fastställa olika koefficienter för att ta hänsyn till de förädlade produkternas utseende.

På världsmarknaden är äggpriset inte den enda faktorn som förutom bearbetningskostnaderna påverkar priset på albuminer. För att systemet med importavgifter skall fungera effektivt är det nödvändigt att fastställa en tilläggsavgift, som läggs på importavgiften när utbudet på världsmarknaden sker till onormalt låga priser.

På grund av de nära ekonomiska sambanden mellan de olika äggprodukterna är det nödvändigt att ge möjlighet att införa handelsnormer för äggalbumin och mjölkalbumin som i möjligaste mån motsvarar handelsnormerna för de produkter som avses i artikel 1.1 b i förordning (EEG) nr 2771/75.

För att det system för exportbidrag för ägg som fastställs i förordning (EEG) nr 2771/75 och det system som införs genom den här förordningen skall fungera på rätt sätt, bör det ges möjlighet att i nödvändig utsträckning reglera tillämpningen av aktiv förädling och, om situationen på marknaden gör det nödvändigt, att förbjuda aktiv förädling.

Systemet med importavgifter gör det möjligt att avstå från alla andra skyddsåtgärder vid gemenskapens yttre gränser. För att förverkliga den inre marknaden krävs att alla hinder avskaffas för de aktuella produkternas fria rörlighet över gemenskapens inre gränser.

⁽¹⁾ EGT nr C 128, 9.6.1975, s. 39.

⁽²⁾ EGT nr L 282, 1.11.1975, s. 49.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 5**Artikel 1*

I handeln mellan gemenskapen och tredje land skall följande produkter beläggas med importavgifter:

KN-nummer	Varubeskrivning
ex 35.02	Albuminer
ex A.II	Annat (utom sådant som är olämpligt eller avsett att göras olämpligt till människoföda)
	a) Äggalbumin och mjölkalbumin:
	1. Torkade (t.ex. i form av plattor, flagor, flingor och pulver)
	2. Andra

Artikel 2

1. Importavgiften vid import till gemenskapen av var och en av de produkter som anges i artikel 1 skall vara lika med den avgift på ägg med skal som fastställs i enlighet med artikel 4.1 i förordning (EEG) nr 2771/75, multiplicerad med den koefficient som för den aktuella produkten anges i artikel 3.

2. Importavgifterna skall fastställas i förväg för en tid av tre månader i enlighet med det förfarande som anges i artikel 17 i förordning (EEG) nr 2771/75.

Artikel 3

Koefficienterna för de produkter som anges i artikel 1 skall fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 17 i förordning (EEG) nr 2771/75, på så sätt att komplementvärdet till de koefficienter som har bestämts för äggulor fastställs på grundval av det förhållande som anges i artikel 5.1 andra strecksatsen i förordning (EEG) nr 2771/75.

Artikel 4

När en avsevärd prishöjning noteras på gemenskapsmarknaden, och denna situation kan antas kunna hålla i sig och därmed störa eller hota att störa marknaden, får nödvändiga åtgärder vidtas.

Rådet skall med kvalificerad majoritet på förslag av kommissionen anta allmänna bestämmelser om tillämpningen av denna artikel.

1. Ett slusspris skall fastställas för de flytande eller frysta produkter som anges i artikel 1 och ett annat för de torkade produkter som anges där. Dessa priser skall fastställas på grundval av det slusspris som gäller för ägg med skal enligt artikel 7.2 i förordning (EEG) nr 2771/75 och med hänsyn till det lägre värdet på råvaran, de koefficienter som avses i artikel 3 samt bearbetningskostnaderna.

2. Slusspriserna skall fastställas i förväg för en tid av tre månader.

3. Om anbudspriset fritt gränsen för en produkt blir lägre än slusspriset, skall importtullen för denna produkt höjas med en tilläggsavgift som motsvarar skillnaden mellan slusspriset och anbudspriset fritt gränsen.

Denna tilläggsavgift skall dock inte tillämpas i fråga om de tredje länder som är villiga och i stånd att garantera att importpriset för produkter som har sitt ursprung i och som kommer från deras territorium inte blir lägre än slusspriset för den aktuella produkten och att omläggning i handeln kommer att undvikas.

4. Anbudspriset fritt gränsen skall fastställas för all import från tredje land.

Om onormalt låga priser, som är lägre än de priser som gäller i andra tredje länder, tillämpas vid export från ett eller flera tredje länder, skall ett andra offertpris fritt gränsen fastställas för export från dessa andra länder.

5. Tillämpningsföreskrifter för denna artikel skall fastställas i enlighet med det förfarande som anges i artikel 17 i förordning (EEG) nr 2771/75.

Enligt samma förfarande skall fastställas

— slusspriser,

— i förekommande fall, tilläggsavgifter.

Artikel 6

För de produkter som anges i artikel 1 kan handelsnormer fastställas som, med reservation för att det kan vara nödvändigt att ta hänsyn till dessa produkters särskilda egenskaper, skall motsvara de handelsnormer som föreskrivs i artikel 2.2 i förordning (EEG) nr 2771/75 för de

produkter som anges i artikel 1.1 b i den förordningen. Dessa normer kan särskilt omfatta klassificering efter kvalitet, förpackning, lagring, transport, presentation och märkning.

Normerna, deras räckvidd och de allmänna bestämmelserna för deras tillämpning skall fastställas av rådet med kvalificerad majoritet på förslag av kommissionen.

Artikel 7

Rådet kan, i den mån det behövs för att den gemensamma organisationen av marknaden för ägg och denna förordning skall fungera på rätt sätt, med kvalificerad majoritet på förslag av kommissionen helt eller delvis förbjuda aktiv förädling i fråga om de produkter som anges i artikel 1 och som är avsedda att användas vid framställning av produkter som anges i samma artikel.

Artikel 8

1. De allmänna reglerna för tolkning av Gemensamma tulltaxan och tillämpningsföreskrifterna till den skall tillämpas vid klassificering enligt tulltaxan av de produkter som omfattas av denna förordning. Den tullnomenklatur som följer av tillämpningen av denna förordning skall införlivas med Gemensamma tulltaxan.

2. Om inte annat bestäms i denna förordning, eller om inte rådet med kvalificerad majoritet på förslag av kommissionen beslutar om undantag från denna förordning, skall det vara förbjudet

- att ta ut tull eller avgifter med motsvarande verkan,
- att tillämpa kvantitativa restriktioner eller åtgärder med motsvarande verkan.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 29 oktober 1975.

Varje åtgärd som begränsar utfärdandet av importteller exportlicenser till en bestämd grupp av personer skall anses som en åtgärd med en verkan motsvarande en kvantitativ restriktion.

Artikel 9

De produkter som anges i artikel 1 och som har framställts eller beretts av produkter som inte omfattas av artiklarna 9.2 och 10.1 i fördraget får inte omsättas fritt inom gemenskapen.

Artikel 10

Medlemsstaterna och kommissionen skall meddela varandra de uppgifter som behövs för att genomföra denna förordning. Bestämmelserna för hur dessa uppgifter skall meddelas och spridas skall fastställas i enlighet med det förfarande som anges i artikel 17 i förordning (EEG) nr 2771/75.

Artikel 11

1. Rådets förordning nr 170/67/EEG⁽¹⁾ av den 27 juni 1967 om ett gemensamt handelssystem för äggalbumin och mjölkalbumin och om upphävandet av förordning nr 48/67/EEG, ändrad genom förordning (EEG) nr 1081/71⁽²⁾, skall upphöra att gälla.

2. Hänvisningar till den förordning som upphävs i punkt 1 skall förstås som hänvisningar till den här förordningen.

Hänvisningar till artiklar i den förordningen skall förstås i enlighet med referenstabellen i bilagan.

Artikel 12

Denna förordning träder i kraft den 1 november 1975.

På rådets vägnar
G. MARCORA
Ordförande

⁽¹⁾ EGT nr 130, 28.6.1967, s. 2596/67.

⁽²⁾ EGT nr L 116, 28.5.1971, s. 9.

*BILAGA***Jämförelsetabell***Förordning nr 170/67/EEG*

Artikel 5a

Artikel 6

Artikel 7

Artikel 8.2

Artikel 9

Den här förordningen

Artikel 6

Artikel 7

Artikel 8

Artikel 9

Artikel 10
